



# 活力に満ち、創造力あふれるまち

A Town Brimming with Vitality and Creativity

充滿活力、富有創造力的城市

これまでに築かれてきた産業蓄積や地域の多様な資源を最大限に活用し、暮らしを支える生産基盤を固めるとともに、新たな産業を生み出し、文化や価値を創造するまちをめざします。

In an effort to maintain the current way of life, various regional resources are being used as the basis of industry. Maximizing the efficiency of these resources guarantees their use in the future. Encouraging new industry aims towards a town of valuable creation and culture.

充分利用現有産業積蓄及當地的多種資源，支援市民的生活，在加強鞏固產業基礎的同時不斷地創造新型產業，從而建設一座能創造文化和多種價值的城市。



小名浜港外国貿易コンテナターミナル



いわきいちご



未来のいわきを考える（まちづくりコンテスト）